

JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXIII. évfolyam 6. szám · 2015. február 25. · Megjelenik: hetente



**Félmilliárdos többlet
Egyensúlyban a kerület költségvetése**

Március 1-jétől szigorúbb és igazságosabb segélyezési rendszer működik

Véget ér a segélyekkel való visszaélés korszaka

Az Országgyűlés döntése értelmében március 1-jétől Józsefvárosban is átalakul a rászorulókat támogató rendszere. Az új rendszer sokkal átláthatóbb és igazságosabb lesz. A cél, hogy a támogatások valóban az arra rászorulókhoz jussanak el, aki viszont visszaél a rendszerrel és luxusterepjáróval megy a segélyért, az ne kaphasson semmilyen segítséget közpénzből. Több eddigi támogatás neve megváltozik, több juttatás összege is növekszik és támogatást kapnak március 1-jétől az újszülöttek és az iskolakezdő gyerekek is.

Március 1-jétől megváltoznak a rászorulókat segítő támogatási formák. A jövedelemkompenzáló támogatások a járáshoz, míg a kiadáskompenzáló segélyek az önkormányzatokhoz kerülnek.

A valóban rászorulóknak nyújtanak segítséget

Az önkormányzatok nagy szabadságot kaptak a döntésben, hogy kinek, milyen feltételekkel és milyen támogatást biztosítsanak, így az embereket és problémáikat közelebb hozza a valósághoz. A valóban rászorulóknak tudnak majd segítséget nyújtani. Az önkormányzatoktól kérhető támogatások neve márciustól egységesen „települési támogatás” lesz, ebbe tartoznak bele a korábbi átmeneti, családi, krízis-, lakásfenntartási- vagy más címen kifizetett segélyek. A Józsefvárosi Önkormányzat továbbra is támogatja a szociálisan rászoruló időseket, a betegeket, az önhibájukon kívül keresőképtelen/szolgáltatónál tartózkodást felhalmozókat és a rendkívüli élethelyzetbe kerülőket (elemi kár, haláleset, bűncselekmény áldozata).

Környezettanulmány készül a kérelmezőkről

Nemcsak a támogatási formák változnak meg, hanem szigorúbbak lesznek a feltételek is, hiszen az embereknek joggal van elégük abból, hogy vannak, akik luxusterepjárókkal mennek a segélyért. Az önkormányzat vezetésének az átalakítás során az volt a célja, hogy ezt megszüntesse és véget vessen a segélyekkel való visszaélés korszakának. Ennek érdekében egy háromszintű szigorú jogosultsági vizsgálatot vezetnek be. Első lépésként a Polgármesteri Hivatal Családtámogatási Irodájához kell benyújtani a kérelmeket. Az ügyintézők felméri a kérelmező és vele egy háztartásban élők jövedelmi, szociális és vagyoni helyzetét a benyújtott iratok és a nyilvántartások alapján. Ezt követően környezettanulmányt készítenek (melyet félévente megismételnek), ami-



A juttatások egy részét Erzsébet-utalvány formájában fogják biztosítani



5000 forintos utalványt kap minden józsefvárosi újszülött

Tavasztól a járási hivatal dönt a munkaképeseknek nyújtandó foglalkozást helyettesítő támogatás (fht), közkeletű nevén „munkanélküli segély” megítéléséről, illetve a nem munkaképeseknek nyújtandó egészségkárosodási és gyermekfelügyeleti támogatásról (korábbi nevén rendszeres szociális segély).

Józsefvárosi Önkormányzat továbbra is támogatja a szociálisan rászoruló időseket, a betegeket, az önhibájukon kívül keresőképtelen/szolgáltatónál tartózkodást felhalmozókat és a rendkívüli élethelyzetbe kerülőket (elemi kár, haláleset, bűncselekmény áldozata).

nek keretében felméri a kérelmező szociális körülményeit. Ezek alapján a vélelmezett jövedelmet is meghatározzák, amely eltérhet a jövedelemnyilatkozatban szereplőtől.

Önkormányzati támogatások mértéke

a.) rendkívüli települési támogatás

- a.1.) időszakosan vagy tartósan létfenntartási gonddal küzdő személyek részére (a maximális éves keret 50.000-ról 60.000 forintra nő Erzsébet-utalvány formájában, illetve a lakásfenntartási kiadások esetében a szolgáltató felé fizeti az önkormányzat)
- a.2.) létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került személyek részére (a maximális éves keret lakással kapcsolatban 30.000-ról 100.000 forintra nő, egyéb esetben max. 30.000 Ft/év)
- a.3.) fűtési költség viseléséhez (december, január, február hónapokra 3.000 Ft/hó pénzbeli juttatás)

- b.) gyógyszerkiadás támogatása (72.000 Ft/év, pénzbeli)
- c.) temetési költség (17.000-ról 30.000 forintra nő, pénzbeli juttatás)
- d.) lakhatási kiadásokhoz kapcsolódó hátralékot felhalmozó személyek támogatása (maximum 250.000 Ft/alkalom, a szolgáltató felé fizeti az önkormányzat)
- e.) gázszolgáltatásból való kizárás időtartamára történő fűtési díj kompenzációra (5-15.000 Ft/alkalom, pénzbeli juttatás)
- f.) táboroztatási támogatás (várhatóan 4.500 Ft/gyermek)
- g.) első osztályosok támogatása (5.000 Ft/fő, utalvány formájában)
- h.) születés támogatása (5.000 Ft/alkalom, utalvány formájában)

Elfogadták Józsefváros idei költségvetését

2015 a kiegyensúlyozott fejlődés éve Józsefvárosban

Az idén is folytatódik Józsefváros újjáépítése: elindul a kerületi gyermektáborok felújítása, befejeződik az Auróra utcai szakrendelő modernizációja és a társadalmi szervezetek kiemelt támogatásával erősítik Józsefváros közösségeit. Mindezekhez biztos háttérrel ad a stabil lábakon álló, és 500 millió forintos tartalékkal rendelkező büdzsé, melyről még az ellenzék is elismerte, hogy profi munka. 2015 a kiegyensúlyozott fejlődés éve Józsefvárosban.

Józsefváros önkormányzatának képviselő-testülete február 19-i ülésén elfogadta a kerület idei költségvetését. Az előző évekhez hasonlóan idén is az volt az elsődleges szempont, hogy egy stabil, a város biztonságos működését és további fejlődését is garantáló költségvetése legyen a kerületnek. A most elfogadott büdzsé biztosítja, hogy 2015 a kiegyensúlyozott fejlődés éve legyen Józsefvárosban.

Amellett, hogy a költségvetés garantálja a bölcsődék, óvodák, szociális intézmények biztonságos fenntartását, 2015-ben is folytatódik Józsefváros újjáépítése, amely során a kerületiek életminőségét javító és közösségeit építő intézkedések kerülnek meg inkább előtérbe. Össze mintegy 1,5



milliárd forintból teljesen megújul az Auróra utcai szakrendelő. Egy korszerű, fővárosi szinten is egyedülálló rendelő lesz, mely a józsefvárosiak egészségbiztonságát szolgálja. Ezt segíti majd az új, Gutenberg téri gyermek háziorvosi rendelő is, melynek az idén megkezdődhet a kialakítása a büdzsében erre elkülönített 110 millió forintos keretből. Az idén 52 millió forintot biztosítanak arra a költségvetésben, hogy elkezdődhessen a Káptalanfüreden és Magyarkúton található önkormányzati gyermeküdülők felújítása. A következő években folyamatosan újáépülő üdülők korszerű, biztonságos táborozási és kikapcsolódási lehetőséget nyújtanak jövő évtől a gyermekek számára. 2015-ben is folytatódik a LÉLEK-program, és jóval magasabb összeg, 30 millió forinttal több jut közfoglalkoztatási célokra. A képviselő-testület döntésének köszönhetően az eredetileg tervezetthez képest tízszeres támogatást kapnak a társadalmi szervezetek, mely Józsefváros közösségeinek építését segíti.

Jelentősen javítja a józsefvárosiak életminőségét az is, hogy nő a biztonságérzet az egész kerületet lefedő új térfigyelő kamerarendszernek köszönhetően, melynek

üzemeltetését az önkormányzat finanszírozza 135 millió forinttal. Emellett az önkormányzat 3,5 millió forinttal támogatja a kerületi rendőrkapitányság működését, ezzel is hozzájárulva a biztonság növeléséhez.

Bár az elmúlt években Józsefváros szinte minden közterülete megújult, a látványos közterületi fejlesztések mégsem állnak meg, 2015-ben mintegy 500 millió forintból folytatódik a Corvin sétány projekt.

Hamarosan elkészül az önkormányzat gazdasági programja is, akkor lehet majd a további felújításokra, fejlesztésekre szánt összegeket a megfelelő területekre átcsoportosítani, és dönteni a társasházak felújítására szánt forrásokról is.

A 2015. évi költségvetés tárgyalása során az ellenzéki képviselők is elismerték, hogy az összeállított költségvetés profi munka. Hiányolták ugyanakkor, hogy a büdzsé összeállításakor nem számoltak az év közbeni bevételekkel, melyeket fejlesztésekre lehetne fordítani. A költségvetés során viszont azt a törvényi előírást kell teljesíteni, mely szerint nem lehet hiánnyal tervezni, vagyis azt az elvet követték, hogy addig nyújtózkodnak, amíg a takaró ér.

Józsefváros idei költségvetése egy jelentős tartalékkal rendelkező, biztos lábakon álló és a város kiegyensúlyozott fejlődését biztosító büdzsé.



A környezettanulmány keretében megvizsgálják még többek között a kérelmező lakásának állapotát, tisztaságát, elérhetőségét, a közszolgáltatások szabályos

vételezését. Az aktív korúak esetében a támogatás feltétele az állami foglalkoztatási szervvel való együttműködés, a közfoglalkoztatottságban való részvétel is. Gyermekek családjai esetében a tankötelezettséget is vizsgálják. Fontos szempont az is, hogy a kérelmező betartja-e a közösségi együttélés alapvető szabályait. Mindezek után egy szakértőkből (szociális, egészségügyi, gyermekjóléti, rendvédelmi, köznevelési területen dolgozókból) álló előkészítő munkacsoport készít döntési javaslatot, ami alapján az önkormányzat dönt a támogatásról és annak összegéről.

Annak érdekében, hogy a támogatás valóban elérje a rászorulókat és ténylegesen arra a célra legyen

felhasználva, amire a jogosult kapta, a juttatást Erzsébet-utalvány formájában fogják biztosítani, illetve a támogatás jellegétől függően közvetlenül utalják például a közműszolgáltatóknak. A szociális támogatásokra fordított állami és önkormányzati források együttes összege nem csökken, és mostantól a valóban rászorulókat fogja segíteni.

Az új szabályozás előkészítése során felmerült, hogy a büntetett előéletű, illetve a büntetőeljárás hatálya alatt álló személyek ne kaphassanak támogatást. A képviselő-testület felkérte a polgármestert, hogy vizsgálja meg ennek jogi háttérét és lehetséges bevezetését.



A közműtartozásokat a szolgáltatók felé fizeti az önkormányzat

Elkészült a felújítás

Otthonosabb lett a Játékvár Bölcsőde

Vidám, retro hangulatot idéznek azok a rajzfigurák, amelyek a Horánszky utcai bölcsőde lépcsőházának falát díszítik. A látványos festés mellett befejeződött az a komoly felújítás is, amely során hőszigetelték az épület udvarra néző homlokzatát, kicserélték a nyílászárókat, továbbá kifestették a csoportszobákat és felújították a szabad levegőn alathoz szükséges kiságyakat is.



Két év alatt teljesen megújult a Horánszky utcai Játékvár Bölcsőde

Az elmúlt két évben sokat változott a Horánszky utcai bölcsőde arculata. Józsefváros önkormányzata 2013-ban kezdett hozzá a Játékvár Bölcsőde felújításának.

Először az épület külső homlokzata készült el, majd az udvar is megújult. A munkálatok ezután sem fejeződtek be, az udvarra néző homlokzat szigetelésével és a nyílászárók

cseréjével folytatódott a renoválás. Lefestették az intézmény egyes szintjeihez tartozó teraszok korlátaait és kifestették a csoportszobákat is. A lépcsőház is megszépült. A korábban egyhangú fehér falak helyét színek és vidám rajzok vették át.

Ezeket a figurákat egy fiatal művész tervezte kifejezetten a Játékvár Bölcsőde számára – mesélte Koscsóné Kolkopf Judit. A Józsefvárosi Egyesített Bölcsődék vezetője hozzátette: a rajzok a retro jegyében készültek, az épület ugyanis már 40 éve bölcsődéként funkcionál.

Az intézmény másik ismertetőjegye, hogy a gyerekek nemcsak játszhatnak a szabad levegőn, hanem ott is aludhatnak. A Játékvár Bölcsődében ugyanis minusz 5 Celsius fokra az épület fedett teraszán altatják a

kicsiket. Koscsóné Kolkopf Judit elmondta: a felújítás során az önkormányzat forrást biztosított a 75 darab kiságy vázának újrafestésére és a belső matracok cseréjére is.

A hőszigetelés, a nyílászárók cseréje, továbbá a kiságyak felújítása, a terasz korlátainak és az épület belső helyiségeinek festése összesen 10 millió forintba került, amelyet Józsefváros önkormányzata saját forrásból fedezett – mondta Egry Attila. Józsefváros alpolgármestere hozzátette: ezzel a beruházással befejeződött az a fejlesztés, amely során az intézmény épülete teljesen megújult.

F.R.



Józsefváros fejlődését is kiemelték

Folytatódnak a beruházások Budapesten

A Pesti Vigadó 150. születésnapja alkalmából tartott konferencián Fürjes Balázs, kiemelt budapesti beruházásokért felelős kormánybiztos hangsúlyozta: a közelmúlt és a következő időszak legnagyobb tanulsága, hogy „bármilyen megtörténhet, valóra válhatnak lehetetlennek tűnő álmok”. A konferencián elhangzott: a fejlesztések Budapesten, így Józsefvárosban is folytatódnak.



Józsefvárosban a Ludovika Campus építésével folytatódnak a beruházások

Kossuth tér, a Várbazár, a Pesti Vigadó, a Ludovika, az Akvárium, a Design Terminál, a Budapest Music Center vagy az FTC-stadion” – sorolta Fürjes Balázs.

A kormánybiztos szerint Budapest újra reneszánszát éli új korszakkal és lehetőségekkel, felszabaduló energiákkal. A 2014 és 2020 közötti uniós költségvetési időszakban 300–400 milliárd forint jut a fővárosnak. Így a kormányzati, fővárosi beruházások a kerületben is folytatódnak, többek közt a józsefvárosi Ludovika Campus továbbépítésével. Szeneczey Balázs városfejlesztési főpolgármester-helyettes úgy vélte: Budapest forradalmi változáson megy keresztül, és ebben a főváros és a kormány jól együttműködik. „Alapvető üzeneteket

„Budapest 2010-től előnyére változott és változik. Megszűnt a korrupció a fővárosban, közel 150 milliárdnyi adósságot vállalt át a kormány a fővárostól. Megszépült a Belváros, Józsefváros, megépült a 4-es metró,

útépítések, villamospálya-felújítások zajlottak, olyan projektek valósultak meg, mint az Erkel Színház, a Zeneakadémia, a

és kezdeményezéseket kell megfogalmazni, minél több szereplő bevonásával” – hangsúlyozta a városvezető.

Megújul Józsefváros balatoni üdülője

A teljes felújítás után egész évben nyitva lesz

Új, komfortos házakat épít Józsefváros önkormányzata a káptalanfüredi táborban, továbbá felújítja a kiszolgálóegységeket is. A balatoni üdülő a beruházás ideje alatt zárva tart, de a munkálatok befejezése után már nem csak szezonálisan lesz nyitva, hanem egész évben. A korszerűsítés megkezdésére 52 millió forintot különített el idei költségvetéséből az önkormányzat. A káptalanfüredi üdülő mellett a magyarkúti tábor épületgépészete is felújításra szorul.



Újjáépíti az önkormányzat a káptalanfüredi gyermeküdülőt

A káptalanfüredi gyermeküdülő 1960-ban épült. Azóta – a kisebb felújításokon kívül – komoly korszerűsítésre nem került sor a Balaton-parti táborban. A Józsefvárosi Önkormányzat középtávú tervei között szerepelt az üdülő teljes körű renoválása, ám a csapadékos időjárás miatt a faházak állapota hirtelen sokat romlott, ezért a fejlesztés nem tűr halasztást – jelentette ki a Józsefvárosi önkormányzat újság kérdésére válaszul a gyermeküdülő ügyvezetője. Kis István hozzátette: a beruházást néhány héten belül elkezdik. Az első ütemben a kevésbé látványos, de elengedhetetlen mélyépítési és tereprendezési munkálatokat végzik el. A második ütemben a régi faházakat lebontják és új, önálló fürdőszobával rendelkező, modern házakat építenek helyettük, továbbá felújítják a konyhát, az éttermet és az orvosi szobát is.

Ahogy arról korábban beszámoltunk, az önkormányzat az utóbbi években az üdülő több részlegét is megújította. 2011-ben például a sportpályák burkolatát cserélte ki, 2013-ban a vízszelvényeket korszerűsítette, tavaly pedig 7 darab gyermekház és 4 darab pedagógusok számára fenntartott ház megépítésére biztosított forrást. Ám a többi csaknem 80 faház és a kiszolgálóegységek teljes felújítása évtizedek óta elmaradt. A tavasszal induló munkálatoknak köszönhetően egy modern, a XXI. századi követelményeknek megfelelő, komfortos házból álló gyermeküdülő jön létre.

Az építkezés előreláthatólag egy évig fog tartani, amely idő alatt a tábor zárva tart. Már folytak a tárgyalások annak érdekében, hogy a józsefvárosi gyermekek az idei nyáron is eljussanak a Balatonhoz – hangsúlyozta Kis István. A káptalanfüredi tábor saját strandját az építkezés

ideje alatt is szeretnék nyitva tartani, hogy azt továbbra is használhassák a kerületi gyerekek, szállásukat a szomszédos üdülőkben igyekeznek biztosítani az önkormányzat – tette hozzá az ügyvezető.

A káptalanfüredi gyermeküdülő a felújításnak köszönhetően modern és komfortos lesz, az építkezés után pedig a több mint 3 hektáron elterülő vadregényes balatoni tábor már nemcsak nyáron, hanem egész évben nyitva áll a vendégek előtt. A felújítás első ütemére 52 millió forintot különített el az önkormányzat.

A Börzsönyben található magyarkúti erdei tábor áprilisban zár be, mert épületgépészetileg ez az üdülő is felújításra szorul, a korszerűsítésre pályázati úton keres forrást az önkormányzat. Kis István elmondta: a gyermekek üdültetése nem törvényi kötelezettség, Józsefváros önkormányzata ezt évek óta önként vállalt feladatként végzi. Kiemelte azt is, hogy „nincs még egy olyan önkormányzat Budapest huszonhárom kerülete között, amelyik két tábor is működtesse a gyermekek üdültetése érdekében”.

Rendeződik a Bárka Színház sorsa

A Józsefvárosi Önkormányzat képviselő-testülete múlt héten egyhangúan döntött a Bárka Színház tőkerendezéséről és az önkormányzat ígéretet kapott, hogy a kormány biztosítja a fedezetet a Bárka korábbi rossz gazdálkodása miatt fennálló tartozásainak rendezésére. A kerület vezetése ragaszkodik a Bárkához, ezért keresi az új szakmai vezetőt is, hogy a művészeti munka újraindulhasson.

Mint azt korábban már lapunk is megírta, az önkormányzat 2013-ban döntött a Bárka Színház működtetési jogának átadásáról az államnak, de az állam végül



nem tudta átvenni, mivel a Magyar Nemzeti Vagyongazdálkodási és az Állami Számvevőszék is súlyos problémákat tárt fel az intéz-

mény gazdálkodásával kapcsolatban. A színház a korábbi rossz gazdálkodásnak köszönhetően 160 millió forintos adósságot halmozott fel, amelyet az állam hamarosan rendezni fog. Az összeg áttulajdonítása még folyamatban van, ezért a kerület ideai költségvetésének tervezésekor elkülönítettek egy 160 milliós tételt a színház támogatására. Amennyiben az állami segítségnyújtás megérkezik, ezt az összeget az önkormányzat átcsoportosítja más fejlesztési célokra.

A kerület vezetése jelenleg is keresi azt a szakmai vezetőt, aki újra művészettel töltheti meg a színházat, hogy a Bárka a jövőben akár egy többfunkciós kulturális és közösségi térként működhessen tovább.

A kerület vezetése jelenleg is keresi azt a szakmai vezetőt, aki újra művészettel töltheti meg a színházat, hogy a Bárka a jövőben akár egy többfunkciós kulturális és közösségi térként működhessen tovább.

Harmadik helyen Józsefváros

Évről évre több a turista a kerületben

Tavaly több mint 315 ezer turista érkezett kerületünkbe, amivel Magyarországon a harmadik legtöbb vendéget fogadó településsé lépett elő Józsefváros – derül ki a Központi Statisztikai Hivatal legfrissebb adataiból. A kerületi beruházások, fejlesztések, a közbiztonság javulása, a változatos programok mellett a jó eredmény köszönhető a Józsefvárosban megtalálható minőségi hoteleknek is, amelyek közül legutóbb a Bo18 lett az év háromcsillagos szállodája.

Február elején hozta nyilvánosságra a KSH a 2014-es év turisztikai adatait. A turisztikailag legforgalmasabb 50 települést – a fővárost kerületeire bontva – vizsgáló adatok szerint tavaly a harmadik legtöbb vendég Józsefvárosba látogatott. Összesen mintegy 315 400 turista szállt meg kerületünkben.

A Turizmus Online turisztikai szakportál azt is megvizsgálta, hogyan változtak az adatok 2008 óta. A hat évvel korábbi adatokhoz képest Józsefváros hat pozíciót javított. A jó eredmény mögött több összetevő is áll. A megújuló közterek és homlokzatok kellemes környezetet teremtenek, amely a gazdag kulturális programkínálattal és a minőségi szállásaival vonzó célponttá teszi Józsefvárost. A kerületi szállodák összesen 1,391 millió vendéget tudnak fogadni havonta, ami országosan a tizenkettedik, fővárosi szinten pedig a negyedik legnagyobb kapacitás. Ezt a számot mindössze a Belváros, Erzsébetváros és Terézváros tudja felülmúlni. Nem csak mennyiségben, minőségben is kiemelkedők a józsefvárosi szálláshelyek. A TripAdvisor utazási portál legfrissebb fel-



Megújuló terek, kulturális programok és minőségi szállások várják az ide érkezőket

tünk kereskedelmi szálláshelyein, csaknem ötezerrel többen, mint a 2013-as évben. A Józsefvárosban megszálló vendégek többsége (288 221 fő) külföldről érkezett. A belöldi utazók közül 27 ezren választották kerületünk szállodáit, csaknem ezerrel többen, mint az azt megelőző évben. A vendégek átlagosan 2-3 éjszakát töltöttek nálunk, a szobák kihasználtsága – 5 százalékkal – 51,5 százalékra javult 2013-ról 2014-re.

mérése szerint a második legjobb magyar szálloda a Lőrinc pap téri Hotel Palazzo Zichy lett az utazók választása alapján. Legutóbb a Magyar Szállodák és Éttermek Szövetsége a Magyar Turizmus Zrt. együttműködésével meghirdetett pályázat eredményeként a legjobb háromcsillagos szálloda a Vajdahunyad utcai Bo18 Hotel lett.

Az év háromcsillagos szállodája a Bo18

A tulajdonos Szabó testvérpár nevének utolsó két betűje és a telek házszáma adja a nevét a Vajdahunyad utcai Bo18 Hotelnek, amely idén elnyerte a Magyar Szállodák és Éttermek Szövetségének rangos elismerését, Az év szállodája címet a háromcsillagos kategóriában.

Erre a címre vagyunk a legbüszkébbek – árulta el lapunknak Szabó Ákos tulajdonos, aki azt is elmondta, összetett kritériumok alapján választották ki a szállodát. Vizsgálták a gazdasági adatokat, a kapacitáskihasználtságot és a társadalmi szerepvállalást is, amelyet fontosnak tartanak, ezért is támogatják évről évre a kerületi székhelyű, koraszülöttek mentésére specializálódott Peter Cerny Alapítványt. A szállodavezető egyáltalán nem csodálkozott azon, hogy Józsefváros ilyen jól szerepelt a legutóbbi statisztikai adatok szerint, hiszen számos nagyszerű hotel van a kerületben. Mint elmondta, ők négy évig keresték a szálloda megfelelő helyszínét és végül azért választották a Vajdahunyad utcát, mert látták Józsefváros fejlődésének dinamizmusát, ami azóta is töretlen. A vendégek igényére reagálva szemléltetőanyagot is készítettek



Józsefváros fejlődése hozta a kerületbe a most díjazott Bo18 Hotelt

a kerület látnivalóiról, amelyet a recepción és a szobákban is elhelyeztek. A legtöbb vendégük Angliából, Németországból és Svédországból érkezik, utóbbi azért is érdekesség, mert egyiküktől megtudták, hogy svédül a szálloda nevét adó „Bo” szó lakhatást jelent.

Budapest Bora 2015

Somlói és szekszárdi nyert



Fele-fele arányban pályáztak a Budapest Bora 2015 címre fehér- és vörösborok. Egy Cabernet Sauvignon és egy Furmint lett a díjazott, mindkettő 2011-es évjáratú.

Tarlós István főpolgármester kezdeményezésére jött létre a második alkalommal meghirdetett borverseny. Az eseményen négy főből álló szakmai zsűri ítélte oda a Budapest Bora 2015 címet. A győztes nedűk egy éven át büszkélked-

hetnek a Budapest fehér- és vörösbor címmel.

A pályázó 95 tételből fehérbor kategóriában ezúttal a Tornai Pincészet Kft. Somlóhegyen termelt Somlói Top Selection Apátsági Furmint, a vörösborok közül pedig az Eszterbauer Kft. szekszárdi Tivald Cabernet Sauvignon bora nyerte el a címet. Mindkét bornál a 2011-es évjárat lett a díjazott. A verseny célja, hogy segítse a különböző borvidékeken termelt borok megismerését.

35 év után felújítják az Auróra utcai szakrendelőt

Modern épület, bővülő szolgáltatásokkal

Javában zajlik a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat Auróra utcai szakrendelőjének felújítása. Az intézmény nem csupán szebb és igényesebb kialakítású lesz, de egy épületszárnnyal is bővül, modernebb és új eszközök is segítik majd a gyógyítást, valamint szélesedik az ellátások köre is. A munkálatokról, a tervekről Dr. Koroknai András főigazgató-főorvossal beszélgettünk.

Mikor volt hasonló, nagyszabású felújítás a rendelőintézetben?

– Az elmúlt három és fél évtizedben nemhogy teljes, de még részleges felújítás sem volt. Sajnos ez már az intézmény belső és külső megjelenésén is szembetűnő lett, a korszerűsítés elodázhatatlanul szükségszerűvé vált. A munkálatok nemcsak a jelenlegi rendelő felújítását jelentik, hanem az épület alapterületének megnövelését is új épületrésszel. Az évek alatt megváltozott körülmények – a Trefort utcai telephely megszűnése –, valamint a jövőbeni igények – a Korányi Sándor utcai telephelyen lévő Tüdőgondozó átköltöztetése az Auróra utcai telephelyre – mellett már csak így tudunk megfelelni a velünk szemben támasztott egyre növekvő követelményeknek.

– Mire számítson, aki most belép az épületbe?

– Köszönhetően a jó szervezésnek, a munkatársak pozitív, együttműködő és alkalmazkodó hozzáállásának, törekszünk a rendelőintézet csaknem teljes kapacitással történő működtetésére. A nagyobb műszereket igénylő szakrendelések vonatkozásában azonban elkerülhetetlennek látszik, hogy átmenetileg, rövid ideig a működést szüneteltessük. A munkálatok alatt és után néhány kivétellel a szakrendelések korábbi helyszí-



Dr. Koroknai András főigazgató-főorvos: a munkálatok alatt csaknem teljes kapacitással működik a rendelő

nei megváltoznak. A korábbi tapasztalatok alapján sikeresen működő, nagy forgalmat lebo-

betegellátást szakszerűbbé tevő eszközbeszerzések is, ilyen például a fizioterápián működésbe helyezendő vállmozgató gép is. A korábbinál hatékonyabban működő betegírányító- és központi betegbehívó-rendszer is kialakítunk a betegellátás gyorsítása érdekében.

– Bővül az egészségügyi ellátások köre is?

– Az egyik legfontosabb a kúraszerű terápiára alkalmas infúziós kezelőnk lesz, itt

ugyanis jelentős, kórházi ellátást helyettesítő kezelést tudunk biztosítani a hozzánk for-

duló pácienseinknek. Itt említeném még a nyirokódéma-maszszázst is, melyre szintén nagy igény mutatkozik, és Budapesten kevés helyen elérhető. Új szakmaként kerül beindításra a belgyógyászati szakrendelés, melyen belül a diabetológiai szakrendelés bővítésére és a cukorbetegség komplex ellátására is lehetőség nyílik.

– Az itt dolgozók érdekében milyen fejlesztéseket tudnak végrehajtani?

– A dolgozók jó közérzetét, hangulatát, komfortérzetét javítják az új, modern öltözők, vízszelvények, az évszaktól függetlenül egységes belső hőmérsékletet biztosító központi klíma, valamint a gyorsabb, könnyebb munkavégzést segítő korszerűbb számítógépes rendszer. Minden emeleti szinten kellemes tartózkodó, teakonyha és mosdó áll majd a dolgozók rendelkezésére. A gyógytorna helyiségeiben pedig lehetőség nyílik a pihenőidő aktív eltöltésére is.

– Milyen kép tárul az elé, aki 2015 őszén, a beruházás végeztével belép a rendelőintézetbe?

– Az egész épület teljes küllemében modern, XXI. századi megjelenést fog mutatni: kezdve az akadálymentesített bejutási lehetőségtől a különböző szintekre való gyors feljutáson, a minden évszakban elvárt, kellemes belső hőmérsékleten át a modern, minden igényt kielégítő rendelő, váróhelyiségek látványáig.

N.M.



Korszerű rendelőintézzettel gazdagodik a kerület

nyolító ingyenes szűrőnapok felújítás alatti lebonyolítására nincs lehetőségünk a hétvégi munkálatok szükségessége miatt. Ugyanakkor például a gyógyszerár várhatóan folyamatosan, zavartalanul fog működni. A változásokról a lakosokat Facebook- és weboldalunkon, illetve a kihelyezett információs tábláinkon folyamatosan tájékoztatjuk.

– Milyen új eszközök segítik majd a betegellátást?

– Ebből a szempontból a legnagyobb beruházás a röntgen szakrendelésünk teljes digitalizálása, korszerűsítése, mely gyorsabbá és hatékonyabbá teszi a működést. Természetesen lesznek egyéb, a mindennapi



Egy új épületszárnnyal is bővül az intézmény

Átadták a Parma fidei – Hit pajzsa díjat

Györgydeák Márton plébános Józsefvárosban nőtt fel

A kommunizmus áldozatainak emléknapja alkalmából idén 14. alkalommal adták át a „Parma fidei – Hit pajzsa” díjat. A 2015. év kitüntetettje Györgydeák Márton atya, a Felső-krisztinavárosi Keresztelő Szent János Plébánia plébánosa, pápai káplán. A kitüntetést Mádl Dalma asszony adta át február 21-én, szombaton a plébánia-templomban.

A szép számmal összegyűlt ünneplőket Dr. Horváth Béla, a „Parma Fidei – Hit pajzsa” díj egyik alapítója köszöntötte a plébániatemplomban. A volt országgyűlési képviselő terjesztette a parlament elé, hogy február 25-ét nyilvánítsák a kommunizmus áldozatainak emléknapjává, és immár 14. alkalommal ehhez kapcsolódóan adják át a Hit pajzsa kitüntetést is.

Ünnepi köszöntőjében Dr. Kocsis Máté, a Fővárosi Községi önkormányzati és ren-

dészeti tanácsnoka felhívta a figyelmet, hogy azért is fontos a Hit pajzsa díj, hogy megtiszteljük azokat, akik a kommunizmus alatt is hűek maradtak hitükhöz, magyarságukhoz. Ezek az emberek példaképpé váltak tetteik, gondolataik, értékrendszerük, mindennapi életvitelük alapján. Ez a díj mindig figyelmet bennünket arra, hogy hitünket és erkölcsösségünket a legnehezebb időkben sem veszíthetjük el. Kocsis Máté felidézte, hogy a kitüntetett plébánost „emberhalásznak” is nevezik, hiszen Györgydeák Márton a közösség építésére fordított rengeteg energiát életében.

Prof. Dr. Bolberitz Pál atya laudációjában felidézte a kitün-

tetett életútját, valamint a Regnum Marianum katolikus szervezetben betöltött szerepét, amiért a kommunizmus-



Mádl Dalma adta át a díjat Györgydeák Márton plébánosnak

ban többször is kihallgatták, de nem volt hajlandó társai, tanítványai ellen vallani. A Regnum megszűnése után sem hagyott fel az ifjúságnevelő tevékenységgel, és bárhol is szolgált, mindig a közösség építését tartotta szem előtt.

Ezek után Mádl Dalma asszony átnyújtotta a „Parma fidei – Hit pajzsa” kitüntetést a plébánosnak.

Györgydeák Márton atya beszédében elmondta, hogy Józsefvárosban nőtt fel, ide is járt gimnáziumba, sőt az '56-os harcokban is részt vett. Sebe-

sült, idősebb diáktársait cipelte a tankok elől. Amikor a Regnumot betiltották és megszüntették a kommunizmusban, ő folytatta a munkát, mivel mindig is az adott közösség megerősítését és a fiatalok nevelését tartotta legfőbb feladatainak. A kitüntetett elmondta, hogy nem érzi magát a kommunizmus áldozatának, de hősnak sem, tet-

te, amit a hite és a szíve diktált. Az sem zavarta, hogy 17 évig nem volt útlevele, így a nyarat nem a francia rivierán, hanem Magyarországon a hegyekben barangolva töltötte a fiatalokkal – idézte fel mosolyogva a múltat. **Z.B.**

Film a rafinált gonoszságról

Lejáratás és bomlasztás a pártállamban

A kommunista állambiztonság kevésbé ismert módszerét mutatja be Huth Gergely és Kerekes András Lejáratás és bomlasztás című dokumentumfilmje, amelyet az Uránia Nemzeti Filmszínházban telt ház előtt mutatták be. „A lejáratás örökségét még az áldozat gyermekei, unokái is nyögik, ezért nem szabad engedni a tisztázás kérdéséből” – mondta a díszbemutatón Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere.

A titkosszolgálat a megfigyelés és a megfélemlítés mellett a rendszer ellenségeit saját társai, családjá előtt is igyekezett lejáratni. „A film hiánypótló és megdöbbentő. A társadalom nagy része még ma is nosztalgiaival gondol a Kádár-korszakra, amikor emberek tűntek el. Kevésbé ismert módszert mutat be a film, amely durvább, mint a fizikai erőszak, a rafinált gonoszságról szól” – fejtette ki beszédében Pesty László, dokumentumfilm.

„Nektek már sokkal jobb lesz kisfiam, mondta édesapám, amikor észrevette, hogy a Panorámát néztem nyolcévesen. De minél? – tettem fel a kérdést, a kíváncsiság később is megmaradt. Amit apáink a 80-as, 90-es évek fordulóján elértek, az felbecsülhetetlen érték, amit folytatni kellett” –



Kocsis Máté a film egyik alkotójával, Huth Gergellyel a bemutatón

mondta a díszbemutatón Kocsis Máté.

Pesty szavaira utalva hozzátette: a lejáratás sokkal rosszabb volt, mint a körömtépés. „A lejáratás örökségét még az áldozat utódai is nyögik, ezért nem szabad engedni a tisztázás kérdéséből. Az apáink iránti igazságérzetünk és a saját igazságérzetünk tisztázása érdekében is szükséges ez, amiben ez a film segít” – mondta Kocsis Máté.

A film Szalai Sándor professzor és az Inconnu Csoport ügyét mutatja be. Dokumentarista és játékfilmes eszközökkel meglevenített jelenetek segítségével ismerjük meg a lejáratás technikáját, miközben szakértők tárják fel a múltat. Huth Gergely elmondta, szándékosan választottak két eltérő habitusú embert, csoportot, hogy láthatóvá váljon, a módszer mindkét oldalú „egyénekkel” szemben működött. Rádásul meglehetősen jól. Mint a filmben Hankiss Ágnes, a Hamvas Béla Kultúrakutató Intézet igazgatója elmondja: még 2011-ben is találkozott olyan emberrel, aki nem hitte el, hogy Szalai Sándort ügynöki tevékenységgel csak „lejáratás és bomlasztás” miatt vádolták meg.

A dokumentumfilm az Uránia Nemzeti Filmszínházban tekinthető meg. **N.M.**

Kitüntették a Vajda floorballoseit

Az év edzője és sportvezetője is Józsefvárosból került ki

A Magyar Sport Háza dísztermében február 19-én tartották a Magyar Floorball Szakszövetség díjkiosztó gáláját, ahol a sportág legeredményesebbjeit díjazta a szövetség. A sikert sikerre halmozó józsefvárosi Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola tanárai és diákjai öt elismerést gyűjtöttek be.



Józsefvárosiak a magyar floorball legjobbjai között

Legutóbb januárban két aranyat, egy bronzot és értékes helyezéseket szereztek a kispályás diákolimpia országos döntőjén. Az eredményeket a Magyar Floorball Szakszövetség is elismerte gáláján, ahol a tavalyi év legjobbjait jutalmazták.

Kitüntették az iskola két edzőjét: Szakmáry Zoltánt Az év utánpótlásedzőjének választották, Borka Gábor pedig Az év sportvezetője címet kapta meg. Az U14-es fiúk között Baán Krisztián, az U12-es lányok között Pakodi Csenge, az Unihoki U11-es lányok kategóriájában pedig Szabó Alíz lett a legeredményesebb játékos.

Jótekonysági bál

A 20-as évek hangulatában buliztak a tanárok és a szülők

Február 14-én rendezték a Deák Diák Általános Iskolában az idei alapítványi bált. Tánc, vigasság, tombola, ének és táncos előadások, valamint sok-sok meglepetés várta a vendégeket. A bevételt a gyerekek táboroztatására és a belső terek megújítására fordítják.

Vidra Dorottya igazgatóhelyettes a Józsefváros újságnak elmondta, már a téli szünet után elkezdődött a tervezgetés, ötletgyártás a bali program összeállítására, a szülők, tanárok és a gyerekek összefogásával. Az utolsó két hét minden szabad percét a készülődés töltötte ki: a tornatermet bálteremmé alakították át, még hozzá a 20-as évek hangulatában, rengeteg kézzel



A tanárok és diákok hetekig készültek az idei bálra

rajzolt, festett díszlettel. A tombolára és egyéb ajándékokra, meglepetésekre szülői felajánlások is érkeztek.

A bált éppen Valentin-napon tartották, ezért jó néhány „szívecskés” feladat, játék várta a vendégeket. A Pannónia Néptáncgyűttes, az Evica és barátai, a Szent Efrém énekkar fellépése és nem utolsósorban az iskola hölgykioszorújából alakult 12 fős tánckar charleston-előadása méltán aratott sikert. A színvonalas műsor mellett büfé, kaszinó és szerencsekerék várta a bálozókat a mulatságon. A vendégeknek szívügyük volt ezen az estén a Deák Diák, a befolyt bevételt a gyerekek táborozására és a belső terek otthonosabbá tételére használták fel.

Morzsabál az Operaházban

Józsefvárosi gyerekek is voltak a jótekonysági előadáson

Több mint 800 hátrányos helyzetű gyermek számára szervezték meg az Operaházban a Morzsabál elnevezésű rendezvényt február 15-én. Az eseményen a józsefvárosi Németh László Általános Iskola diákjai is jelen voltak.

A gyermekek vendéglátását és a belépőket a Klauzál Lions Klub biztosította. A Németh László Általános Iskolából harminc gyermek vehetett részt a rendezvényen. Schrancz Sándorné igazgató kérdésünkre elmondta, hogy az Operaház-látogatás egészen kivételes volt, ugyanis ritkán látni ezt a gyönyörű és híres épületet abban az állapotában, ahogy



A gyerekek egy különleges napot tölthettek el az Operában

most találkozhattak vele. A gyerekek az előző esti Faust-bál miatt átalakított belső teret vehették birtokukba, és felfedezhették az egybenyitott nézőtéri és a színpadi környezetet.

A gyerekeket Radnainé Dr. Fogarasi Katalin, a Klauzál Lions Klub és a Nemzeti Örökség Intézetének elnöke köszöntötte. A megnyitó után Engelbert Humperdinck Jancsi és Juliska című gyermekoperáját nézhették meg a vendégek, a színészek a gyerekek között játszva elevenítették fel az ismert mesét a Faust bál ünnepélyes díszletében. A jótekonysági előadás után minden résztvevő kapott ajándékot. A karitatív, jószolgálati eseményt immár hetedik alkalommal szervezték meg.

A liberálisok szerint a józsefvárosiaknak jó a tűcsere-program



A liberális párt képviselője a tűcsere újraindítását követeli

A Józsefvárosi Önkormányzat épülete előtt tartott sajtótájékoztatót Bósz Anett, a Magyar Liberális Párt (MLP) ügyvivője, ahol a tűcsere-program újraindítását követelte, mert szerint az a józsefvárosiak érdeke is.

Fiatalliberális aktivisták gyűrűjében követelte az MLP ügyvivője a tűcsere-program újraindítását. Bósz Anett és két kísérője kék lufikkal és a kezükben tartott, eldobott tűkről készült fotókkal hívták fel a figyelmet, hogy milyen problémákat okozhat, ha nem gyűjtik össze a használt drogos tűket. Arra a felvetésre, hogy az önkormányzat a terület lakosainak védelme érdekében a Kék Pont bezárása előtt is begyűjtötte a használt tűk nagy részét és azóta is folyamatosan gyűjti, az ügyvivő úgy reagált, hogy szerint szakszerűbben kellene megszervezni a veszélyes hulladéknak minősülő fecskendők összeszedését. A másik alternatíva szerint az egészségügyi világszervezet által ajánlott, úgynevezett okos tűk alkalmazása lenne, amelyek vi-

szont drágábbak. Bósz Anett szerint a józsefvárosi családok, gyermekek és idősek érdeke is, hogy legyen tűcsere-program, ezért felszólította Kocsis Máté polgármestert, hogy változtassa meg álláspontját a Kék Pont bezárásával kapcsolatban.

Mint ismert, 2014 nyarán az önkormányzat felmondta együttműködését a Kék Pont Alapítvánnyal, mivel az nem végezte el a szerződésben vállalt feladatát. Az alapítvány tűcsere helyett tűosztogatást folytatott, ezért az önkormányzat az egyetlen lehetséges döntést hozta meg ezzel, hiszen elsődleges feladata és felelőssége az, hogy a Józsefvárosban élő 80 ezer ember érdekeit védje, és megóvja a fertőzés- és járványveszélytől. Az elmúlt fél év alatt beigazolódni látszik, hogy helyes döntést hoztak, hiszen az eldobált tűk száma több mint harmadával csökkent.

Bérlői kisokos készül a Magdolna negyedben lakók számára

A rezsivel való spóroláshoz is segítséget nyújt majd a Bérlői kisokos, ami a Magdolna negyedben lakók számára készül. Február 26-án lakossági fórumon gyűjtik össze azokat a témákat, amelyekhez tájékoztatót és útmutatót ad majd a kiadvány.

Egy olyan, a lakosságot segítő kézikönyv készül a Magdolna negyedben élők számára, amely a lakáshasználati és együttélési kérdésekben nyújt útmutatást. Ilyenek például, hogy hogyan tudnak rezsit spórolni különböző energiatakarékossági tippek segítségével, hogyan tudják ellenőrizni saját fogyasztásukat, hová fordulhatnak segítségért, ha mégis díjhátralékuk keletkezett, hogyan tudják elkerülni a penészesedést, vagy például milyen együttélési szabá-

lyokat fontos betartani a lakóközösségben.

A kiadvány összeállításába szeretnék bevonni a lakókat és civil képviselőket is, ezért a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató

ban adhat majd válaszokat. A fórumon megismerhetik a kiadvány jelenlegi tervezetét, melyből a találkozó után a résztvevők észrevételei alapján hamarosan elkészül a Bérlői kisokos. A fő-



és Gyermekjóléti Központ, a Kisfalusi Kft. és a Rév8 Zrt. lakossági fórumot szervez. Így a kiadvány a lehető leghasznosabb és az embereket leginkább érintő témák-

rum időpontja és helyszíne: **2015. február 26. 17 óra, Kesztyűgyár Közösségi Ház, Mátyás tér 15.**

Vegyen részt Ön is a fórumon!

BOLHAPIAC

Időpont: 2015. február 27.,
péntek, 16–18 óra

Helyszín: KESZTYŰGYÁR
KÖZÖSSÉGI HÁZ,
1085 Bp.
Mátyás tér 15.

Szeretettel várunk minden érdeklődőt a Nagycsaládosok Egyesületével közösen megrendezett Kesztyűgyári Bolhapiacra!

Ha van olyan ruhád, használati tárgyad, amit meguntál vagy kinőtted, és még jó és tiszta állapotú, akkor hozd magaddal és cseréld el!

Pénzre nem lesz szükséged, itt a használati tárggyal tudsz fizetni!



A Józsefvárosi Polgárőrségbe várják olyan önkéntesek jelentkezését, akik szeretnék, hogy kerületünk tisztább és biztonságosabb legyen, és akik szeretnék tenni lakókörnyezetükért. A büntetlen előélet feltétel! Jelentkezni lehet: polgarorseg@jozsefvaros.hu, tel.: 32-32-770 és a polgárőrség telephelyén: Magdolna utca 33., illetve Kaiser Józsefnél, a polgárőrség vezetőjénél.

Új rendőrautókat kapott a BRFK

Összesen 204 új gépjárművet vehetett át illetve vesz át a közeljövőben a Budapesti Rendőr-főkapitányság, a szolgálatba álló autók a kerületi rendőrkapitányságok, a bűnügyi szervek, a közlekedésszolgálat és a közrendvédelmi egységek munkáját támogatják.

Bucsek Gábor budapesti rendőrfőkapitány az 52 új jármű átadásán azt mondta, minden budapesti természetes igénye, hogy biztonságban éljen és nyugalomban tölthesse napjait. 2014 utolsó negyedétől a kiemelten kezelendő bűncselekmények helyszínein, illetve ahol a sértett közvetlen kapcsolatba kerül az elkövetővel, egy órán belül meg kell kezdeni a helyszíni intézkedést. Ebben is segítenek az új autók.

A rendőrfőkapitány hozzátette: a BRFK 204 új gépjárművet vehetett, illetve vesz át a közeljövőben, korszerűen felszerelt Mercedeseket, Audikat, Skoda Octaviákat, Seat Toledókat és Suzukikat. A járműveket az Európai Unió Külső Határok Alap támogatásával és a rendőrség finanszírozásával szerezték be.



FORRÁS ÉS FOTÓ: MTI

Őrizetben a kábítószerterjesztő nő

A józsefvárosi rendőrök kapták el

Magdolna utcai lakásában árult kábítószerrel a nő, akit a józsefvárosi rendőrök fogtak el. Amikor a lakásban házkutatást tartottak, nagy mennyiségű készpénzre, kábítószer-nyomozókra is bukkantak a nyomozók. M. Erikát a rendőrök előállították, majd őrizetbe vették.

Újabb sikeres akciót hajtott végre Budapesti Rendőr-főkapitányság VIII. kerületi Rendőrkapitánysága kábítószerügyben. A rendelkezésre álló adatok szerint M. Erika Magdolna utcai lakásában kábítószerrel árult. A lakásban a nyomozók február 11-én tartottak házkutatást, ahol nagy mennyiségű készpénzt, patikamérleget, önzáró tasakokat és kábítószer-nyomozókra is bukkantak, amiket le is foglaltak. A józsefvárosi rendőrök az asszonyt a lakásáról állították elő, majd őrizetbe vették.

A 37 éves nővel szemben kábítószer-kereskedelem bűntett elkövetésének megalapozott gyanúja miatt folyik nyomozás, a bíróság már el is rendelte M. Erika előzetes letartóztatását.



ILLUSZTRÁCIÓ

Rövid hírek

Segített a pontos leírás

Ügyeljünk arra, hogy idegeneket ne engedjünk be lakásunkba, mert könnyen pórus járhatunk. Egy Festetics utcai lakót is kár ért emiatt, de mivel szerencsére a sértett pontos személyleírást tudott adni az elkövetőről, a járőröknek sikerült elfogni a tettest. P. Csaba megalapozottan gyanúsítható azzal, hogy 2015. január 29-én 18 óra körül jutott be a Festetics utcai lakásba. A sértett figyelmetlenségét kihasználva eltulajdonított egy női hátizsákot a benne lévő pénztárcával, készpénzzel, bankkártyával együtt. A kártyával egy alkalommal megpróbált pénzt felvenni egy automatánál, de ez nem sikerült neki. P. Csaba ellen lopás vétség miatt indult eljárás.



Próbafülkében lopott

Többen próbálkoznak azzal, hogy az üzletek próbafülkéiben eltávolítják a biztonsági eszközt a különböző termékekről, ruhákról, és úgy próbálnak az üzletből fizetés nélkül távozni. B. Erika megalapozottan gyanúsítható azzal, hogy 2015. január 29-én délután öt óra körül a VIII. kerületi, Kerepesi úton található üzletben a próbafülkébe vitt három férfi-nadrágot. Az áruvédelmi eszközt leszedte, majd a termékeket ruházata alá helyezte, és így próbálta meg az üzletet elhagyni. A bolt biztonsági őre azonban észrevette a nőt, és az ellenőrzés során ruhája alól előkerültek az eltulajdonított ruhák, amelyek eladhatatlanná váltak.

Életet mentettek a járőrök

A rendőrök gyors segítségének köszönheti az életét az a hölgy, aki egy józsefvárosi üzletben veszítette el az eszméletét. A járőrök a mentők kiérkezéséig újraélesztették az idős nőt, akit stabilizált állapotban kórházba szállítottak.

Egy Népszínház utcai üzletben veszítette el eszméletét egy 63 éves hölgy február 12-én. A helyszín közelében tartózkodó járőrök az állampolgári jelzést követően siettek a hentesboltba, ahol a padlón fekvő találtak rá az eszméletlen nőre, aki ekkor már nem lélegzett.

Szabó Tamás rendőr zászlós, Szabó Richárd rendőr fő-törzsrőrmester, valamint Rupp István rendőr fő-törzsrőrmester haladéktalanul megkezdte az életmentést mellkaskompresszió alkalmazásával. A mentők kiérkezéséig felváltva élesztették újra a nőt a mentőszolgálat diszpécserének telefonos útmutatása alapján. Az időközben helyszínre érkező mentősök a hölgyet stabilizált állapotban vitték kórházba, akinek életét a gyors segítségnyújtás mentette meg.



A kerület musicalje ismét a Turay Ida Színházban

Újra színpadon a Bubamara

A Kökényessy Ági rendezésében színpadra kerülő „Józsefvárosi West Side Story” február 28-án újra látható a Turay Ida Színház színpadán. A Bubamara című musical kulisszái mögé a rendező, valamint Húvösvölgyi Ildikó és Bregyán Péter színművészek engednek betekintést.

Ez a második nagyszínpadi rendezésem, egyben az első a Turay Ida Színházban – kezdi Kökényessy Ági. A darab szerzőjéhez, Topolcsányi Laurához régi barátság fűz. Már tavaly nyáron elkezdtünk dolgozni ezen az izgalmas, tartalmas, rendkívül érdekes történeten. Élő szerzővel isteni dolgozni, mert ha változtatni szeretnék valamin, vagy kihúzni a szövegből, akkor van kivel megbeszélni, mint ahogy Berkes Gáborral is, aki a zenéjét szerezte a Bubamarának. Nagyon büszke vagyok arra, hogy én kaptam azt a megtisztelő feladatot, hogy megrendezzem a színház első bemutatóját 2014 október-

ében itt, a Kálvária téren – nyilatkozta a musical rendezője.

A bubamara cigány nyelven katicabogarat jelent. Egy nagyon szép szerelmi történet, amelyet a világirodalomban már sokszor és sokan feldolgoztak. Ez a darab nem két család konfliktusáról szól, mint például a Rómeó és Júlia, hanem két nép, a magyarok és a cigányok „furcsa” együttéléséről. A cigánylány és a magyar ifjú története olyan kérdésre ad választ, amely sem társadalmilag, sem politikailag nincs még igazán megoldva. A választ egymás



A magyarok és a cigányok együttélését mutatja be a darab

megismerésében találjuk meg. Bár évszázadok óta közös a történelmünk, meg kellene jobban ismerni kultúrájukat, ősi történelmüket. „Én egy cigány származású pedellust játszom benne. Isteni figurához hasonlítható, aki a konfliktushelyzeteket a bölcsességével oldja meg. Nagyszerű színészi lehetőség ez a szerep. A Bubamara című

musicalhez pedig jobb helyszínt, mint a Kálvária téren újjávarázsolt színház, keresve sem lehet találni” – mondta Bregyán Péter.

A musicalbéli fi-am (Sövegjártó Áron) beleszeret egy roma lányba (Bódi Barbara) és ezzel elindul a lavina: a tanárok, a barátok és természetesen a szülők is beleszólnak kapcsolatukba. Egy anya mindig a legjobbat akarja a gyerekének, de nem mindig jól. Mint lányos anyuka mondhatom, hogy sokszor a megismerés és az elfogadás helyett kimondunk olyan mondatokat is, amiket nem kellene, és nem hagyjuk, hogy a gyerekeink maguk jöjjenek rá, valóban jól választottak-e – tette hozzá Húvösvölgyi Ildikó.

A Bubamara következő előadása február 28-án, szombaton, 19 órától látható a Turay Ida Színházban.



Szabadegyetem a rabbiképzőben

Az Országos Rabbiképző-Zsidó Egyetem immár ötödik éve tart szabadegyetemet a zsidóságról. A programsorozat az idei, kilencedik szemeszterben a zsidó tudományok, kultúra, történelem és vallás témákkal folytatódik. Az előadásokat az Országos Rabbiképző-Zsidó Egyetem Oktogonális termében – a Scheiber Sándor utca 2. II. emeletén – tartják az egyetem professzorai, oktatói, doktoranduszai. A hétfőnként, 18 órakor kezdődő előadások ingyenesek.

A soron következő előadást Dr. Balázs Gábor tartja március 2-án A Biblia és a modern izraeli identitás címmel. A Próféta és prófétizmus a Bibliában és a posztbiblikus zsidó irodalomban című előadást Dr. Szécsi József tartja március 9-én. Dr. Oláh János témája a „Széfer lekáh tov” és a mezuzá, mint amulett pedig március 16-án hallgatható meg.



**A Józsefvárosi Galéria programjai**

Budapest, VIII. József krt. 70.

Telefon: 06-1-313-9883

www.jozsefvarosigaleria.hu

DALEST

Magyar nóták - Lakatos Gabriellára emlékezünk

■ február 26., csütörtök, 15-17 óra



Előadók: Clementis Tamás, Csongrádi Katalin, Madarász Katalin, Huszár János. Közreműködik: Hegedűs Valér zongoraművész. Szerkeszti: Dohány Júlia.

Belépő: 1000 Ft. A jegyek elővételben is megvásárolhatók a helyszínen hétköznap 9 és 15 óra között.

KIÁLLÍTÁSHOZ KAPCSOLÓDÓ KÖNYVBEMUTATÓ**KONTUR** - Kontur András szobrászművész eddigi munkásságát összefoglaló album bemutatója diavetítéssel.

■ február 27., péntek, 18 óra

A művésszel Wehner Tibor művészettörténész beszélget.

„KÓRAJZOK”: Kontur András kiállítása 2015. február 28-ig megtekinthető hétköznap 9-18, szombaton 10-13 óra között.

A belépés a kiállításra és a könyvbemutatóra díjtalan.

HÉTMÉRFÖLDES CSALÁDI JÁTÉKBIRODALOM

■ február 28., szombat

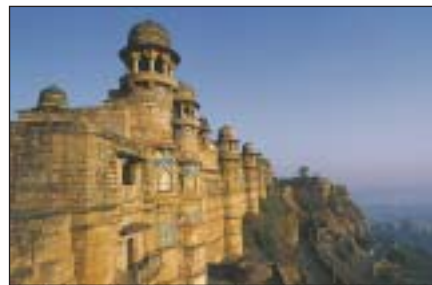
„Egy körbe fog a meseszó, távoli korok, s tájak kerek, illatos almája gurul elibénk” 10-14 óra: Aranyalma Kézműves Török Játsszóház

■ 10-14 óra: Csigabiga Palota Baba-mama klub: babaház és játszóház kicsiknek és nagyoknak

■ 11 óra: Évkerék Társulat: Az elvarázsolt tó - Török mese. Tűzszonglőr, mesélő s muzsikus közös játéka varázs, de hajat nem perzsel, csak szívet: úgy vigyázz! Mese, muzsika: Gulyás Anna, Róka Szabolcs. Szó, tűz és még mi minden zsonglőre: Gora Krisztián.

Jegyárak: felnőttjegy: 800 Ft (Klubkártyával 700 Ft); gyerekjegy: 600 Ft (Klubkártyával 500 Ft); családi jegy: 2500 Ft (Klubkártyával 2000 Ft).

Józsefvárosban élő gyermekeknek a szombati programokra a belépés díjtalan.

VETÍTÉSES ELŐADÁS - UTAZÁS**India „arany háromszöge” (Agra-Jaipur-Delhi)**

■ március 3. kedd, 15 óra

Előadó: Kiss Imre Károly történész, idegenvezető tanár

A Tadz Mahal, a „szerelem emlékműve”, a csodás iszlám és hindu templomok, a maharadzsa mesés palotái, a szent tehén és az okos elefántok lenyűgözik, az ellentmondások pedig megdöbbennek a fehér embereket.

A belépés díjtalan.

Egy lenyűgöző életút

Zenés beszélgetés Szinetár Miklóssal

Ebben a hónapban Szinetár Miklós Kossuth- és kétszeres Jászai-díjas színházi- és filmrendező, az Operaház egykori főigazgatója volt Kovács Zalán László tubaművész beszélgetőtársa a Zene-Fere Klubban. Az izgalmas történetek és az azokat fűszerező felvételek ízelítőt adtak a vendég lenyűgöző munkásságáról.

Szinetár Miklós gyermekkorának jelentős részét a Bérkocsis utcában töltötte. Számos emlék köti Józsefvároshoz, hiszen itt nőtt fel, itt járt iskolába és 12 évesen itt lett először szerelmes. Már gimnazistaként írt egy színdarabot, amelyet elvitt a tőlük néhány saroknyira lévő Nemzeti Színházba az akkori igazgatónak, Major Tamásnak,

aki a darabot „tejfelesnek” nevezte, és a rendezői szakot javasolta az ifjú Szinetár Miklósnak. Így vette kezdetét sikereiben gazdag pályája.

Megtudhattuk, hogy már tizenkilenc évesen az Operaházban volt ösztöndíjas, ahol segédrendezőként szerzett tapasztalatokat. Mentora azt mondta neki a negyedik év végén, hogy minél előbb legyen főrendező, mert igazán tehetséges. Így került az akkoriban fénykorát élő Operett Színházhoz, ahol Honti Hanna, Rátonyi Róbert és Latabár Kálmán is a társulat tagja volt. Itt 1953-ban egyből rendezővé, majd főrendezővé nevezték ki, 1993-1996 között pedig ő volt az intéz-

mény igazgatója. Számos tapasztalattal, elismeréssel és sikerrel a tarsolyában végül ismét visszatért a Magyar Állami Operaházba, melynek 1996-2001 és 2002-2005 között főigazgatója volt.

A 83 évesen is aktív rendező felidézte a Magyar Televízió-nál töltött éveket is. Mint mondta, az Operaház - melynek 2000 óta örökös tagja - olyan neki, mintha az édesanyja lenne, hiszen innen indult útjára, a televízió pedig a gyer-

meke, melynek megszületésénél jelen volt. 1962-1971 között főrendező, majd művészeti vezető, 1979-1986 között pedig elnök-helyettese volt a tévének. Az ott töltött évtizedek alatt számtalan tévéjáték és sorozat született meg, és létrehozták az MTV zenés színházát is, melyben összesen 50, kifejezetten televíziós bemutatásra szánt előadás készült el. Az érdekes történeteket egy-egy Szinetár Miklós által rendezett színdarab, opera és tévéfilm részleté-

nek lejátszása tette színesebbé. Legközelebb március 12-én 15 órától vehetünk részt hasonlóan izgalmas, zenével tarkított beszélgetésen, amikor Budai Ilna, Magyar Örökség-díjas népdalénekes lesz Kovács Zalán László beszélgetőtársa a Józsefvárosi Galériában.



Szinetár Miklós Józsefvárosban nőtt fel

T.O.



FELHÍVÁS

Mi, a Társak a Teleki Térért Egyesület tagjai elsődleges, kiemelt feladatunknak tekintjük azt, hogy a megújult közterületünket valódi, tartalmas élettel töltsük meg.



Ennek érdekében minden hónapban rendezvényeket szeretnénk szervezni az itt lakóknak, az idelátogató barátainknak.

A rendezvények sorába szervesen il-

leszkedik majd az a március utolsó vasárnapjára tervezett performansz is, amely a „Sokszínű Józsefváros – az itt élő nemzetiségeivel” elnevezést viseli.

Tisztelt Józsefvárosi Polgárok! Kérjük mindazon cigány, zsidó, német, örmény és magyar előadóművészek, együttesek jelentkezését, akik, illetve amelyek szívesen részt vennének ezen az ingyenes előadáson.

Az egyesületünk anyagi lehetőségei korlátozottak, ezért tiszteletdíjat nem áll módunkban felajánlani, ám a fellépés kulturált körülményeit biztosítani fogjuk.

Jelentkezés: Tamaskó László Ferenc, elnökségi tag

E-mail: proresconto@gmail.com

Kérjük, amennyiben lehetséges, csatolt file-ban fényképet is küldjenek magukról.

A Józsefvárosi Jobbik nyugdíjas baráti körének meghívására, a Kommunizmus Áldozatainak Emléknapja alkalmából bemutatjuk: **AZ ÉN 56-OM**

Szalay Róbert történelemtanár puszkaporszagú történetei.

Bevezetőt mond: Dúró Dóra, országgyűlési képviselő.

Időpont: 2015. február 26., csütörtök, 18 óra. **Helyszín:** Baross u. 126. **Információ:** Huszár Péter, tel: +36703723120

A rendezvény ingyenesen látogatható!

Apróhirdetés

Egyetemista lányomnak keresek emeleti, felújítandó öröklakást készpénzfizetéssel, magánszemély. Tel.: 06-20-496-6601.

VÁRAKOZÁSMENTES FOGÁSZAT 1086 Teleki tér 8-9. Fogsorké-

szítés, javítás, porcelánkoronák hídak készítése, saját fogtechnikai laboratóriumunkban. Tel.: Kovácsné, 31-35-604, 30-96-25-029.

Kiemelkedő kvalitású magyar és külföldi festmények értéke, eladása. Tel.: 06-30-949-2900, e-mail: nemes.gyula@nemesgaléria.hu.

Gyermekszemészeti magánrendelő

IX. Ferenc körút 42.



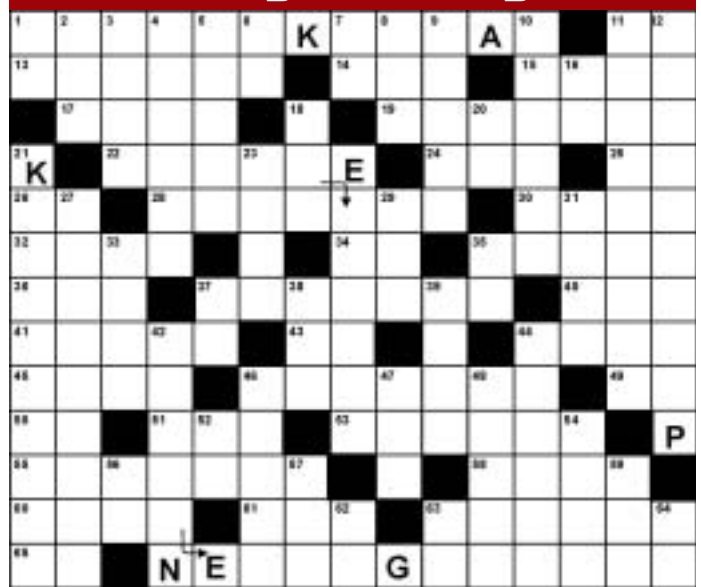
Kedves Anyuka, Apuka, Nagyszülők!

Szeretnénk felhívni figyelmét a gyermekkorai szemészeti vizsgálatok fontosságára. A kicsi gyermek nem mindig veszi észre, ha rosszabbul lát, különösen akkor nem, ha ez csak az egyik szemével van így. Az óvodákban csak a nagycsoportosoknál végeznek szemészeti szűrést, ezt későinek tartjuk, hiszen pár hónap múlva már az iskolapadban túl a gyermek és mindkét szemének precíz látására szüksége van.

A Ferenc körúti magánrendelőben gyermekszemész szakorvosok várják szeretettel a kis pácienseket.

Tel: 216-6240, www.gyermekszemeszet-gyermekoptika.hu/

Vacogtató kocogó



Vízszintes: 1. Kiss Dénes (1936-2013) verséből idézünk. Az első rész. 11. A szén-monoxid vegyjele. 13. Sajátos, különleges. 14. Új, németül. 15. Csokonai Dorottya című komikus eposzának egyik főszereplője. 17. Azonos nevű színész és labdarúgó (Zoltán). 19. Tűvel rögzít. 22. **Az idézet negyedik része.** 24. Magasztos hangú, lírai költemény. 25. Azonos magánhangzók. 26. Szibériai folyam. 28. Faragatlan, szögletes. 30. ... a car; gépkocsi-kölcsönző. 32. Étkezés, lakoma, ebéd, latinul. 34. Berlini tojás. 35. Angol Sára. 36. ... Hansson; svéd író, költő. 37. **Az idézet hetedik, befejező része.** 40. ... Gershwin; a zeneszerző fivére. 41. Tübingiai német város lakosa. 43. Fa és folyó része is lehet. 44. Belga focista (Eric Van). 45. Nem ez! 46. **Az idézet harmadik része.** 49. Azonos zenei hangok. 50. A vas vegyjele. 51. Erre a helyre. 53. Két negyeden belül három azonos értékű hang a zenében. 55. Gát. 58. Piros és kék szín keveréke. 60. Széchenyi-díjas történész (András). 61. Angolszász férfinév. 63. ... heisleriana; krókusz fajta lila virág, a „violák királynője”. 65. Bolygó belseje!

Függőleges: 1. Félbemenő! 2. Tojás, Londonban. 3. Fű a téren. 4. Legendás spanyol focista (Jesus Maria, 1938-2011). 5. Török festőtávirás. 6. A titán vegyjele. 7. Az -en, -ön ragtársa. 8. XVII. századi nápolyi barokk zeneszerző (Leonardo). 9. Az akadémikus is ez. 10. Észak-olasz város. 11. A koszorúér orvosi neve. 12. **Az idézet hatodik része.** 16. Pascal, rövid. 18. Ádám párja. 20. Átnyújt. 21. **Az idézet második része.** 23. En ...; nagyban. 27. A kecske hangjával megzavarja a beszélgetést. 29. Standard ...; nagyvállalat. 31. Az USA-beli Nagy-tavak egyike. 33. Honshui japán város. 37. Párosan kéri! 38. Ilyen az ehetetlen karalábé. 39. Jégtáncban Tóth Attila párja volt (Klára). 42. **Az idézet ötödik része.** 44. Francia filmrendező, egyik alkotása az 1908-as Csodálatos szökökút (George, 1861-1938). 46. Zenicai sportklub Bosznia-Hercegovinában. 47. Numero, rövid. 48. Karó, észt színész (VOLL). 52. Kettőzve: kikap a baba! 54. Orosz filmrendező (Aleksandr). 56. Az argon vegyjele. 57. Young American's Foundation, ifjú amerikaiak alapítványa, rövid. 59. Vonatkozó névmás. 62. Buzdító szócska. 63. A kalcium vegyjele. 64. Bent középen!

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség@jozsefvaros.hu, vagy 1085 József krt. 59-61. címre.

Beküldési határidő: március 10.

A január 27-i rejtvényünk megfejtése: Segíts magadon, mert az Isten éppen mással van elfoglalva.

Nyerteseink: Fazekas László, Kovácsné Soós Piroska

A jutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

Az alga

Atenger gyógyító erejét hordozza magában. Nincs még egy olyan növény, ami ennyire gazdag lenne mikrotápanyagokban. Szinte minden vitamint tartalmaz, ehhez jön még 41féle ásványi anyag. Fogyókúrázóknál a zsírégető jód a legfontosabb ezek közül. Ezerszer több jód van benne, mint bármilyen más élelmiszerben. Különös fontos az anyagcsere motorjának, a pajzsmirigynek azon hormonok aktiválásához, melyek energiával töltik fel a szervezetet. Ha hiányzik a jód, lelassulnak az élettani funkciók. Erős antioxidáns, védi a szervezetet a rákkeltő szabad gyökökkel szemben. Segít helyreállítani a túl sok hús, cukros üdítő által savas irányba tolt Ph-értéket. Intenzív zöld színét magas klorofilltartalmának köszönheti, amely lúgosítja a szervezetet, segíti az anyagcserét és az emésztést. Nyersen nehezen lehet hozzájutni, szárított formában, táplálék-kiegészítőként lehet kipróbálni.

A kukta

Szinte már teljesen elfelejtettük, pedig gyorsabban főzhetünk benne, és energiát is megtakaríthatunk vele. A konyhában kevesebb a szag és a gőz, nem vész el az ételek aromája és tápanyaga. Gyorsabban puhul az étel, de nehezebb ellenőrizni, hogy mikor kész. Ebben segíthet a használati utasításban szereplő táblázat. A benne levő folyadék ne legyen több az edény kétharmad részénél, de kevesebb se másfél decinél. Felnyitá-



sánál vigyázzunk, a fedőt mindaddig nem lehet levenni, ameddig az edény belsejében gőznyomás van. Hagyjuk kihűlni, a nyitást erőltetni nem szabad. A főzés megkezdése előtt minden esetben ellenőrizzük, hogy a fedő jól záródik-e. Ha a szélén gőz jelenik meg, az edényt illesztjük le, és vizsgáljuk meg, a gumigyűrű jól illeszkedik-e. Főzhetünk benne egytálételeket, leveseket, főzelékeket, hüvelyeseket és olyan ételeket, amelyek főzési ideje hosszú.

Kiss Éva

A pástétom

Készülhet bármilyen húsból, halból, még zöldségből is. Kiváló vendégváró, előre elkészíthető, egészen különleges kreációkat készíthetünk, nem utolsósorban látványos előétel. A darált húst összekeverjük zsiradékkal, fűszerekkel, esetleg zöldségekkel, tojással. A kész masszát edénybe tesszük, tetejét olvasztott zsiradékkal vagy valamilyen zselírozó anyaggal zárjuk le. Ha maradék főtt húsból dolgozunk, akkor a ledarált húst csak el kell keverni valamilyen zsiradékkal, esetleg dinsztelt hagymával, fűszerekkel. Ha nyers darált húsból készítjük a pástétomot, akkor a tojás-



sal, fűszerekkel és hagymával kikevert masszát pástétomformában téstakéreg alatt süthetjük, vagy akár baconszeletekkel bélelt őzgerincformában. A fűszerezésen nagyon sok múlik. Pirospaprikával, fokhagymával, borssal, csilivel remekül ízesíthetjük, de egy kis alkohol is jót tesz neki. A töltelék lazítható némi tejben áztatott zsemelével, kerülhet bele főtt rizs is, kevés zöldség. Jól megy hozzá a kaliforniai paprika, a csemegeuborka vagy az olajbogyó. A halból, babból, lencséből, csicseriborsóból, padlizsánból készült krémek szintén kedveltek. De készíthetünk pástétomot tofuból, olajos magvakból is.



Húspástétom

Hozzávalók:

50 dkg darált sertéshús, 30 dkg felkockázott sovány sertéshús, 2 tojás, 25 dkg felkockázott bacon, 10 dkg szeletelt bacon, 2 db hagyma finomra vágva, rozmaring, kakukkfű, só, bors.

Elkészítése:

A szeletelt bacon kivételével a hozzávalókat összedolgozzuk, a masszát egy zsiradékkal kikent, baconnal kibélelt hosszúkás tűzálló formába tesszük. A tetejét is szalonnaszeletekkel borítjuk. Előmele-



gített, 160 fokban 1,5 órát sütjük. Hagyjuk kihűlni a formában, majd egy tárla borítva, szeletelve tálaljuk. Melegen is fogyasztható, de lehűtve, másnapra az igazi.

Ma ezt sütöttem ki...

kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából

JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Felelős kiadó: Józsefvárosi Közösségi Házak Nonprofit Kft.

■ Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Felelős szerkesztő: Zelnik Bálint ■ Szerkesztők: Nedbál Miklós, Drégelyvári Anna, Bányai Rudolf

■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Huszár Boglárka, Senger Nikolett, Nyári Gyula, Ványi Ákos ■ Szerkesztőség:

József krt. 59-61., Telefon: 210-4900, Fax: 788-8301, E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu ■ Tördelés: Báti Gabriella, Imrik Attila

■ Nyomda: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó Kft. ■ Terjeszti a DM Hungary ■ Lapunkat az Observer szemlézi ■ ISSN 2061-1404

Várjuk az új Teleki téri piacon!

A legjobb minőséget a legkedvezőbb áron!

- hús-hentesáru
- zöldség-gyümölcs
- tejtermék, pékáru
- savanyúság
- őstermelői áru
- vegyes iparcikk

Hétfő: 6:00 - 18:00
Kedd - Péntek: 6:00 - 18:00
Szombat: 6:00 - 14:00

JÓZSEFVÁROS ÚJJÁÉPÜL

Teleki Piac
Teleki László tér 1.

Okos megoldás

Már a
Könyves Kálmán
körút 62-64.
alatt is / Könyves Kálmán
Vajda Péter utca sarkán
megnyílt üzletünk!

A központban: József körút 45.

2015. február 26. csütörtök – március 4. szerda

Aranykosár tészta ▶ 8 tojásos ▶ eperlevél, csiga, 200 g, 625 Ft/kg ▶ cénnamélt, tarhonya, 250 g, 500 Ft/kg 33% OLCSÓBB! 125 Ft 189 Ft	Fagylakoma Pulyka Nuggets ▶ gyorsfagyasztott ▶ 1 kg 33% OLCSÓBB! 599 Ft 899 Ft	Sertésszír ▶ 200 g ▶ 595 Ft/kg 33% OLCSÓBB! 119 Ft 189 Ft
Maggi kocka* ▶ tyúkhúsleves, marhahúsleves, erőleves, 110 g, 2627 Ft/kg ▶ pórkötszafat ízesítő, 100 g, 2890 Ft/kg 33% OLCSÓBB! 289 Ft 389 Ft	Riska tej* ▶ 5-féle ▶ 180 ml ▶ 494 Ft/liter 33% OLCSÓBB! 89 Ft 139 Ft	Palmolive tusfürdő* ▶ 3-féle ▶ 500 ml ▶ 1398 Ft/liter 33% OLCSÓBB! 699 Ft 1049 Ft

Örvényes: 2015. február 26. és március 4. között, a Penny Market üzleteiben. *A csillaggal jelölt árúknál nem állandó termékek kínálatainak, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdése után rövid időn belül elfogy. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogy, felhívásunkkal kérjük, felhívjon az üzletvezetőhöz. A nyitandó hiányzó termékekért nem vállalunk. Az árak forintban, áfával együtt értendők. Kiszámlázás csak a háttérképekben szereplő mennyiségben. Széves megjelölésű termékekkel rendelkező üzletekben.